

Lijst van indonesische rechtstermen¹⁾.

A.

abèn, diabèn, 389, 469, 514, elders; hari pengabènan, 469; zie verder ngabèn, angabènang.
abian, 2, 86 n. 3, 339, 516, elders; sedahan —, 380; — lalang, 322; zie pabianan, isin, ngaäk.
abijatjari, 431.
aboengkoel; oemah —, 196.
ada, diadakan, 388.
adankarsani, 526.
adar, 380, 552; klian sekehe —, 380.
adat, i —, 400.
adegan, 386.
adigama, 265.
adil, pengadilan; mohon —, 386, 389, elders.
adoe, zie mengadoekan, pengadoean.
adroewé; kang — wirang, 528.
aer, ajer, air; — koemkoeman, 422, 424; — tirta, 422, 427, elders.
agagelan, 526.
Agni Djaja, 351.
ajah; tegal —, 349; ajahkan, diajakkan kedèsä, 517 vlg.; — mekraka dësa, 518; berajah kedalem, 444 vlg.; zie verder majahan, mengajah, ngajah, pengajah.
ajahan, 231, 351—383, 399, 444, 522, elders [L. 42]; tanah —, 451 vlg.; — bandjar, 360; — kedalem, 354, 543, elders; — kedèsä, 543, 546.
agoeng, zie bij anak, balé, dëpa, déwa, goesti, mantje, sanggah, sedahan.
alang; poera sanghiang —, 353.
alap, zie arabian.
alas-wajah, 339, 344 [L. 410].
amadani kramaning ratoe, 432.
amandel toekon, 526.
amatèni wong tan padosa, 497.
ambengan, 385 [L. 411].
amboe, 250 [L. 206].

a melagandang, 464.
ametoeaken raré boentjing 429; zie metoe.
amidjilaken raré (anak) boentjing, 426 vlg.
amitjarahe, 512.
amoean, 7, 21; verg. ngamoe [L. 272].
amorong, 435.
anak; — agoeng, 225, 354, 419, elders [L. 298]; — angkat, 466 vlg.; — boentjing, 431, 468; amidjilaken —, 427; — djinah, 565; — kandoeng, — kembar, 467; — salakibi, 431; verg. manak.
anerangi boewana, 466.
angabènang, 516.
angenan, 469.
angertanin goemin Ida Batara, 263 [L. 230].
anggar kasih, 98, elders [L. 26].
angkat, 388, 449, elders; anak —, 466 vlg.; verg. merangkat, mengangkan-kat.
angkatan pasek, 449.
anglangkahi-karangoeloe, 404, 529.
anglemeh ing nagara, 432.
angoejoeh ring pritiwi aranya, 435.
angrangkat, 435.
antebang, di —, 461, elders; verg. ngantebang.
antjangan, 399.
aön; tanah —, 302, en herhaaldelijk.
apadjég, 17; verg. padjég.
apasar, 232, 546.
apoedgala, 431.
apoetera boentjing, 427.
aprantjah, 248.
arabian angalap slèng alap, 435.
arah; djoeroe —, 66, 389, 397, 482.
arah-arah; keni —, 398.
arén, 258, en herhaaldelijk.
Arja, 431.
arong, 183.
artja, 377, 442, elders.

1) Zie boven, blz. 345, onder „Opmerkingen”.

asa; *toempang* —, 381.
 asagan, 401.
 asah; *tanah* —, 95.
 asal-oesoel; *soerat* —, 407.
 asélid, 21, 100, 228 [L. 279].
 asikoe-péhé, 435.
 asikoet, 17; verg. *sikoet*.
 asoe moendoeng, 565; — *poendoeng*, 403.
 asopak, 285.
 astra, 525.
 atak, 3, 36, 495 vlg., elders [L. 84]; verg. *satak*.
 atal, 17.
 atatagan, 526.
 atébasan, 431 vlg.
 atégakan, 55; verg. *téga*, *téga*.
 atji-atji, 398; verg. *pengatjin-atjin*.
 atjoetok; *palasalan* —, 231.
 atoerang pemeragat mekoerenan, 382.
 awig-awig, 83, 397, 541, elders [L. 31 vlg., 285, 420]; zie *sima-désa*.

B.

babakan; *paloean* —, 319 [L. 17].
 Bagawan, 427 en elders.
 bahan, 66, 72 [L. 239, 276]; *kliang* —, 522 n. 1.
 bahasa; *disamai* —, 408; *nebah* —, 410.
 bakangbakang, 161, 182, 249, 279, 547 [L. 291, 293].
 bakatan, 355 en elders; zie ook *bebakan*.
 baki, 194, 368, 370, 373; — *ring tani*, 232.
 batki pawiwa, 373.
 balé [L. 26]; — *agoeng*, 8, 55, 76, 96, 197, 200, 299, 481, 485, herhaaldelijk [L. 234]; *poera* —, 141, 352, 482, 485 nt., herhaaldelijk [L. 215, 234]; — *angkep*, *krama* —, 448; — *bandjar*, 202, 229, 364, elders; — *pangliwétan*, 422; — *paroeman*, 383; — *pasamoean*, 381; — *pasék*, 202; — *pébat*, 154, 174, 179, 356, 381, elders [L. 264]; — *séka*, — *soemanggé*, 288.
 Bali-agá, 65, 361, 369, 394 vlg. [L. 423].
 balian, *balijan*, 191, 249, 338, 368, 376, 552, elders; *djero* —, 371; — *désa*, 247; — (*me*)*konéng*, 460, 465, elders [L. 291, 326].
 balik soempah, 264, 383 [L. 56, 253].
 baloé mekrambéan, 399; — *entjak*, 449.
 bandar (bandarij), 9.

bandésa, 148, 209, 220, 241, 246, 249, 252, 256, 271, 316, 325, 330; zie ook *bendésa*.
 bandjar, 11, 152, 201, 385, 475, 479, 483 vlg., elders; *ajahan* —, 360; *balé* —, 202, 229, 364, elders; *klian* —, 89, 201 vlg., 229, 482 vlg., 484; *krama* —, 357, 448, 483, elders; *mekrama* —, 385, elders; *laba* —, 419; *penjarikan* —, 62; *sekehe* —, 483; *troena* —, 452; — *kangin*, — *kaoeh*, 251; — *kadjanan*, — *klodan*, 228; — *patoes*, 348 n. 2, 353, elders; — *pengajah*, 357; — *sekehe manji*, 364 [L. 160]; — *téghéh*, 152.
 bandjar (= *désa* in W.-Lombok), 392.
 bangkrak, 17.
 banoewa, *benoewa*; *poera* —, 152, 352, en elders.
 bangoen oerip, 450—471 passim.
 bangsawan, *para* —, 526 vlg., 564 vlg.
 bangsél; *sémé* —, 356.
 bantén, 389, 524; *nanding* —, 448; *tjé-tjaron* — *dí tébén*, 220; verg. *bebanten*.
 bantés; *poera* —, 144.
 baoe, 50, 60, 66, 104, 109, 115, 118, 126, 128, 131, 134, 145, 163, 168, 179, 449 vlg. [L. 259]; zie ook *kebaoe*.
 baris; *sékhéh* —, 448.
 barong; — *beroetoek*, 371.
 basé, 235 nt.; *saja* —, 75, 93.
 basir; *séka* —, 62.
 batara, *bétara*, 351 en herhaaldelijk [L. 298].
 batari, 421 en elders.
 batoe-batoe, 400.
 batoe dëngdëng, 156.
 batoen tjoeki, 422, 424.
 bebákatan, 366; verg. *bakatan*.
 bebandjaran, 472.
 bebanten mepantja, — *pantjalima*, 449, 465, elders; — *peraspenjeneng*, 453—471 passim.
 bëbas, 188.
 bebindjat, 525.
 bedewesa, 404.
 bëdoegoel (bëdoegéh), 224, 345, 349, 380 [L. 55 vlg.].
 begal, 566.
 bëja, 502; — *tanam*, 469; verg. *mëjanin*, *prebëja*.
 bëkéh (= uitzet, huwelijksgoed), 364, 366; verg. *pamekel*.
 bëkoeng, 194.
 bendésa, 349—383, 389, 394 (als soedra-klassie), 475, 481, 486, elders; verg. *bandésa*.
 benoewa; *poera* —, 352 en elders.
 berata, 450; zie *meberata*.

- berlindoeng dibawah adat agama, 445.
 bersoempah mengakoe hoetang, 386.
 bertjoetjoek tanam, 385.
 bertoenangan, 462, 526.
 bila, 136.
 bilangan, 442.
 bintang danoe, 372, 377.
 blagbag, 208 [L. 82].
 bloembang, 186 en elders [L. 431].
 bobot, 451.
 Boda; resi, pedanda —, 427, 432.
 Boddha, 395.
 boeat, 422; verg. peboeat.
 boeboe, 16.
 boeboeh tadjoek, 348, 353, 359.
 boeda, 33; pendita —, 564; — klion, 108; — manis, 92, en elders [L. 26].
 boedak, 523.
 Boedjangga, 395, 465, elders [L. 32]; — goeroe, 427, vlg.
 boekit; pénjarikan —, 235; poera (di) —, 141, 230 [L. 220].
 boekti, 351, 355, 474, 477, 522; sawah —, 474; soewinoh —, 474; tanda —, 527.
 boeloeh; sigar —, 129.
 boema, 401 n. 2.
 boemboeng, 259.
 boenga; troena —, 178 [L. 246].
 boengkoel, 177, 385, elders.
 Boengkoelan, 196.
 boentjing; amidjilaken rare (anak) —, 426 vlg.; ametoeaken — —, 429; apoetera —, 427.
 boepati, 428.
 boetoes, 213.
 boewana; hanerangi —, 466.
 bok; mësaeb —, 207 [L. 247]; mangootang —, 516.
 bolong; djinah —, 398, elders.
 boni; roedjak —, 153, 285 [L. 41].
 bontang, 53.
 Bontihing, 148.
 bontol, 53.
 borang; sampi —, 4.
 botoh; poera —, 141.
 brahan; poera —, 186, 244.
 brahmaan, 33, 178, 368, 395 vlg. [L. 197].
 bresih; zie pabresihan.
 bresinoehoen, 434.
- D.
- daä, 264 [L. 247]; sëka —, 337; verg. déhë.
 dadia; poera —, 446 [L. 208].
 daksina, 77, 84, 265, 397, 430 [L. 288].
- dakwa, terdakwa, mendakwa, 439 en elders.
 dalang, 16, 469, 471.
 dalem; ajahan ke —, 543; droewé —, 530; klian —, 487; larangan —, 525 vlg.; mangkoe —, 145; pemangkoe —, 451; penjeroan —, 525 vlg.; poera —, 96, 121, 187 vlg.; 188, 215, 483, elders [L. 219, 326]; — pingit, — — moehoen, 443—471 passim; sëka —, 235, 290; verg. padaléman, kedalem. damar séla, 14.
 danda, denda; keni —, 398.
 dandanah, 433.
 dande pinatinang, 526.
 dangin-pondjok, 325, 346.
 dangintjarik; poera —, 7.
 dangoel, 27.
 dane; bintang —, 372, 377; pamoen-doe —, 294; tépin — né, 293.
 daratan, 175.
 datoek, 508.
 dé, dék, 408, 410.
 déhë, 353, 373, herhaardelijk; kebajan —, 356; krama —, 372, 448, herhaardelijk; — toe, 501; — troena, 350—383, herhaardelijk; klian — —, 359, 372; sékéhë — —, 370; verg. daha.
 dëpa, 120; — agoeng, — ngadëg, — tindjak, 19, en elders [L. 116, 206].
 derep; sekehe —, 517.
 désa; 484, herhaardelijk; ajahan ke —, 543, 546; balian —, 247; doeloen —, 372; goeroen —, 356, elders; karang —, 272, 351; këmoelan —, 104 [L. 234]; kikis —, 165; klian —, zie s.v.; koe-bajan —, 43; krama —, zie s.v.; makrama —, 193, elders; pakertan —, 182, 547; paradjoeroe —, pegoe-roean —, 354, elders; pemangkoe —, 62; pengoeloen —, 110; pénjari-kan —, zie s.v.; poera —, 298 [L. 215]; rama(n) —, 233, 545; sëka —, 256, 337, elders; sima —, 4, elders, zie s.v.; tanah —, 253; verg. dése, bandësa, ben-désa, madésa.
 dése; klian —, krame —, poera —, sékéhë —, 483.
 déwa, 69, 109, 118, 122, 183, en herhaardelijk [L. 212]; adëwasaksi, 532; soempah medëwagama, 504; — agoeng, 13, 265, 294, 366, 375; — kapiragan, 263 nt. [L. 219].
 djaba; bangsa —, 460, 470.
 dhro pengawi, 356.
 diksite, 565.
 djaba; poesaka —, 561; — Bali, 501.
 djabe; droewé —, 474; larangan —, 525.

djada, 452.
 djadahan, 388.
 djadjan, 524.
 djadjaran, 524.
 djagat; djoemeneng ring —, 512;
 droewèn —, 401; penjoeb —, 402.
 djambangan; sëka —, 27.
 djampaña, 260 [L. 287].
 djampang, 102.
 djampi; pëtiba —, 339.
 djangan; pangétoes —, 254 [L. 272].
 djangoetang-resi, 172.
 djaoman, 449, 528.
 djaragan tjambra, 70.
 djaring, 213; sëka —, 101; — walang,
 16.
 djatoeh, didjatoehkan, mendjatoehkan (hoekoeman), 439.
 djemek, 470.
 djéngkoehoeng, 222.
 djero; — balijan, 371 vlg., — pe-
 noenan, 372; verg. djro.
 djinah; anak —, 565; — bolong, 398
 vlg.
 djiñéng, 336.
 djiwadana, 366.
 djoekoeng, 16, en herhaaldelijk; — pa-
 nganggénang, 212 vlg.; — sèsèr, 213.
 djoekoet; pangétoes —, 283.
 djoemeneng ring djagat, 512.
 djoen, 328.
 djoeroe; — arah, 66, 389, 397, 482; —
 desa, 350, 352, elders; — gamé1, —
 igé1, 98 [L. 247]; — poedjisada, 377;
 — raos, 183; — sapoeh, 184 [L. 217];
 verg. paradojeroe.
 djogéd, 191, 552 [L. 309].
 djongkok; krama —, 145.
 djro, 529; — pasek, 443; verg. penje-
 roan, pandjroan.
 doekoh; poera —, 318.
 doeloen désa, 372, 442, 449, elders.
 doendoeng; tanah —, 95.
 doewé, 280; saradja doewèn désa,
 161, 546; verg. madoewé, droewé; zie
 ook bij tan.
 dohang; kahang —, 23.
 dol; dipadolé, 502; kahadol, 514; verg.
 padol.
 dratikrama, 404, 525, 529.
 droewé, 510; — dalem, 530; — désa,
 369; — djagat, 401; — djabe, sawah
 —, 474; — tengah, 385, 408 nt., 410,
 416, 505 vlg.; kang adroewé wirang,
 528; madroewé, padroewé, 512;
 medroewé karja, 401; sang me-
 droewé, 400; zie ook bij tan.

E.
 èbat; sëkéhë —, 448.
 eka pretama, 395.
 éling, zie pangélingéling; kaéling-
 ang.
 émpélan, 120, 300 [L. 80]; poera —, 217.
 émpoegan ombaké, 293 [L. 332].
 éndokéndokan, 217 [L. 248].
 éndong, 343.

G.
 gaboengan, 53.
 gadai, gadé, digadaikan, 451, 465,
 elders; verg. menggadéang.
 gaga, 38, 44, 48, 68, 312, 340 vlg., elders
 [L. 271, 345, 366]; verg. pégagan; padi
 —, 9, 341, elders.
 gajam (Pégajaman), 269.
 galgalan, 101; tanah —, 367.
 galoengan, 6, 46, 49, 89, 259, 381, 383,
 388, 462, elders; verg. ngegaloeng.
 galoer; mepadoe —, 188.
 gama; metirte gamane, 565; metiti
 —, 445; titi —, 453; sara samoestja
 —, 434 vlg.; verg. adigama, gamya,
 medewagama, medoewé gama.
 gamé1; djoeroe — 98 [L. 247].
 gamélan, 57, 83, 375, elders; sëka —,
 62, 336; — slonding, 371, 378.
 gamya-gamana, 403 vlg., 434 vlg.
 gandroeng, 552.
 gangs, gangsé, 369 vlg. en elders.
 gateb (Pégatéban), 269.
 gdé (gédé, g'dé), 396; mangkoe —,
 153; pamangkoe —, 252, 356, elders;
 penjarikan —, 477; sémé —, 356.
 gebog-satak, 447—471 passim.
 gédogan; kain —, 422, 424.
 gedong, 351 en elders [L. 214]; poera —
 Maspait, 371; — bétel, 447; — pa-
 lingge, 383.
 gelah, 502.
 gélar (Bal. = versterking), 41 [L. 424, 431].
 gelgel; pasek —, 362.
 gembong, 23.
 gëmpoel, 299.
 gesar, 291.
 gësing; sigar —, 129.
 glanggang; noeroenang —, 103.
 glébég, 248.
 goemi; angertanin — Ida Batara,
 263; ngajahang —, 89; pamlin —,
 207; sasakapan —, 233.
 goenakaja, 366.
 goenoeng; menoenggang —, 375;
 poera —, 316.

goeroe, 356, 359, 434, elders; goeroen dësa, 356, 370, elders; — penanggapan, 356; — poetra, 404; — waktra, 434.

goesi, 295, 396.

goesti, 110, 161, 195, 299, 395, 545 [L. 318 nt.]; — agoeng, 131.

gong; sëka —, 159, 251, 337; perbekel —, 482; sëkéh —, 448 vlg. [L. 247].

grompong, 12, 17.

H.

hadiah, 418.

hak orang-orang bandjar, 417.

hakim, 439.

hamil, 425.

harta kesoegihan, 467.

hina, dihinakan, 566.

hindah, dihindahkan, 528.

hoe koeman, 439.

I.

iboe; poera —, 55, 199 vlg., elders; — pritiwi, 464.

ida, 395, 410 vlg.

idah, 564.

idajoe, 531.

ider, 379.

id(z)in, 385, elders.

igél; djoeroe —, 98 [L. 247]; sëka —, 100, 125.

ingka, 3.

iréngan, 25.

isin abian; njorah —, ngemaling —, 400.

isinrong-isinboeat, 425.

isteri; pedanda —, 404 vlg., 527.

J.

jaksa, 197.

jaje, 522.

jèh soeboekan, — sérèkan, 12.

joga berata, 426.

K.

kadjampangan, 102.

kadjanan; bandjar —, 228.

kaélingang, 512.

kagédosang, 96, 547 [L. 292].

kahang-dogang, — soesook, 23.

kahjangan, 240, 547 [L. 211, 291].

kajoe; pëloek —, 139 [L. 247]; — témén, 343.

kain saloeloet, gedogan, silihasih, 424, elders.

kakoendoelan, 193.

kakrétjén, 430.

kala, 220.

kalinggihang, 468.

kaloegraha, 208.

kambis, 463 vlg.

kandoeng; anak —, 467; mak —, 466.

kaném, 58.

kangin; bandjar — 251.

kantja, 365, 407, 438, elders [L. 121].

kaoeh; bandjar —, 251; zie mekaoeh.

kaoela, 367, 379, 394 vlg., elders.

kaoeng, 523.

kaös, 72, 174, 183.

kapaing (képahing), 96, 118, 182, 208, 215, 249, 547, elders; verg. papainaing, maing.

kapas; padjéng —, 3; — bali, — praoe, 2, elders.

kapat, 58, 297; sasih —, 19, elders.

kapiragan; déwa —, 263 nt. [L. 219]. kapoe-tataad, 460.

karang, 17; nanggap —, 446; — dësa, 272, 351; — kawis, 207, 231, 546; — tetamijan, 351.

karia; saja —, 104; wiwaha —, 423.

karja, 385, 398 vlg., 445—471; zie makarja, pekarjan.

kartika; sasih —, 233.

kasinoman, 162, 264, 480, 483 [L. 237]; verg. kesinoman.

katjampoetang, 512.

kawas, 104, 110, 153, 463 [L. 251, 264].

kawin, zie perkawinan.

kawis; karang —, 207, 231, 546.

kebajan, 349—383, 449 vlg.; — dehe, — troena, 356, elders; — kiwe, — tengen, 373; verg. koebajan.

kebajan (als soedra-klasse), 394.

kebalijan, 376.

kebaoe, 350—383; verg. baoe.

kébon-tihing, 148.

kedalem; ajahan —, pengajah —, 354, 365, elders; berajah —, 444 vlg.

kedasewarse, 516.

kéhé; koebajan di —, 125.

kekamboeh; mamoeotes —, 425.

kékéb, 328.

kékébonan, 7.

kékéran, 267.

kelatji, 462 vlg.

kemaloengan, 350; zie pemaloengan.

kembar; anak —, 467.

kemit, 450.

kémoelaän, këmoelan, 199; betara

- , 450; sanggah —, 360, 370 [L. 213], 449—471 passim; — dësa, 104 [L. 208, 234].
 kénawan; koebajan di —, 125.
 keni; — arah-arah, — danda, — pengasep, 398 vlg.
 kěpahing (kapaing), 259.
 kěpèng, 11, 17, 54, 492—496, verder herhaalde lijk [L. 129]; — koetji, 109.
 kepoeroesa, 466.
 kepoetoesan; soerat —, 439.
 kérta, 124 vlg. [L. 202, 295]; raad —, 438, 497 vlg., elders; — negara, paroeman —, 387; — sima, 337, 542; verg. pakertan.
 kesi-kesi, 469.
 kesinggoekan, 350—383; — kiwe, — tengen, 373.
 kesinoman, 350, 351, 361, 451, elders; verg. kasinoman.
 kesit, 357.
 kesoegihan; harta —, 467.
 ketaban, 400.
 ketjingkrem, 352; verg. patjing-krem.
 ketoea, 439, 442, elders.
 kewadjiban, 446, 449, elders.
 kikis, 135, elders [L. 360]; — dësa, 165.
 kiwe; kebajan —, kesinggoekan —, 373.
 klakah, 336, 340.
 klësoewan, 53, elders.
 klian, — dësa, 4, 84, 98, 99, 103, 139, 174, 178, 191, 201, 209, 215, 217, 229 vlg., 241, 270 vlg., 274, 276, 278 vlg., 281, 287, 290, 318, 320—322, 324 vlg., 330, 337 vlg., 373, 392, 449 vlg., 482 [L. 265, 327]; — bandjar, 89, 201 vlg., 229, 252, 350, 359, 417, 451, 480 vlg., elders; — dehe, 372, 378; — dehetroena, 359, elders; — dalem, 487; — patoës, 451; — pengajah, 62; — penjarikan, 483; — sëka, 102, 301; — sëkéh adar, 380; — soebak, 318, 367, elders [L. 19 vlg.]; — témpek, 72, 154, 171, 247; — tinggi, 299, 308, 330 [L. 267]; — troena, 187, 372, 378.
 kliang (klian), 515, 522, elders; — bahan, 522 n. 1; — paeman, 515; — pengeloeno dësa, 517; — penjari-kan, 519.
 kling, 322.
 klion, 75, en herhaalde lijk [L. 238]; verg. panglionan; boeda —, 108; sanistjara —, 298.
 kloban; bandjar —, 228.
 kloekoeh, 258.
 koeasa, kekoeasaan, 385, elders.
 koebajan, 50, 60, 66, 74, 99, 109, 112, 115, 118, 128, 131, 134, 141, 145, 157, 163, 164, 168, 171, 175, 179, 183 vlg., 235, 241, 246, 252, 256, 260, 266, 284, 299, 308, 330, 337 vlg. [L. 259]; — di kénawan, — di kékéhé, 125; zie ook kebajan.
 koeboe, 69, 73, 137, 214, 340, herhaalde lijk [L. 84, 225].
 Koebotambahan, 73.
 koehoed, 6; zie pëkoehoeden.
 koelitan, 11, 101, elders.
 koelkoel, 4, herhaalde lijk [L. 22].
 koeman, 292.
 koemba, 337 vlg.
 koemkoeman; air —, 422, 424.
 koempi, 435.
 koempiang; poera —, 244.
 koeningan, 383, 388.
 koerën, 387 [L. 419]; verg. mëkoerënan.
 koetara-manawa, 209.
 koetji; kěpèng —, 109.
 koetoekotoe, 11.
 komak, 2, herhaalde lijk.
 kori, 382; — sangapit, 381.
 krama, 164; matata —, 60 [L. 238]; salah —, 387, 404, 466; — baliang-kep, 448; — bandjar, 357, 448; — dëhë, 372, 448, herhaalde lijk; — dësa, 56, 58, 84, 104, 113, 160, 249, 259, 278, 350—383, 448 vlg., 542, 544, herhaalde lijk [L. 238, 243, 346]; — djongkok, 145; — drati, 404, 525, 529; — roban, 448; — soebak, 369, 474, 476; — troena, 372, 448, herhaalde lijk; verg. rama, makrama dësa, pakraman.
 kraman, 449.
 krame; — bandjar, — dëse, 483.
 krontong, 101.
 kroso, 23.
 krosok, 12.
 krotokan, 53, elders.
 ksatria (zie ook satria), 404, herhaalde lijk; pendita —, 427; — dalem, 427 vlg.
 kwalon, 542; kwalonan, 238; tanah —, 170, 214, 542 [L. 324, 425].
 kwasa, 419; zie koewasa.

L.

- laba, 21, 58 [L. 103]; sawah —, 417 vlg.; — bandjar, 419; — poera, 357.
 labaan, 426.
 lakoe, berlakoe, melakoekan, dilakoekan (hoekoeman, ajahan), 440 vlg., 452 vlg.; melakoekan djalan jang tjoeram, 565.
 lalang; abian —, 322 [L. 411].
 langgana, 426.

- langgar, melanggar, 426, 435, elders.
 langkat, 286 [L. 86].
 lanlanan, 83, 240 [L. 59, 251].
 lantang; tēgal —, 176.
 laoe, 286.
 lapang; tanah —, 302.
 larangan, 435, 529; melanggar —, 525; perempoean —, 529; — dalem, 525; — djabe, 525; verg. pangelarang, penglarang.
 lari, dilarikan, 528.
 lēbah; poera —, 144, 244.
 lēgit; tanah —, 241 en elders.
 lépong, 191 [L. 309].
 lēkēd, 12.
 lekita; soerat —, 503.
 lēko, 552.
 leleb; paitja —, 419.
 lelebon; pengajah —, 365.
 lemeh, zie anglemeh.
 lētēh, 450, 522; menganoetkan —, 465; verg. ngēlētēhin.
 lidin ēntal, 3.
 linggih; zie kalinggihang, palinggih.
 lingkoengan, 385.
 linoegraha (loegraha), 252.
 loeh; ēntal —, 26; ngajahang —, 100; pēnggajah —, 168; sēdahan —, 93.
 loekat, diloekat, 426, elders; zie maloekat, meloekat, pengloekatan, peloekatan.
 loembang, 293.
 loemeténan, 354.
 loenggoeh; mētata —, 153 [L. 240].
 loeoer; poera —, 397.
 loepoet; perbekel — senapan, 483; tanah —, 518.
 loewanan; penggawa —, 373.
 loka deresta, 526.
 lolos, 28.
 lontar presasti, 371, 378.
- M.**
- mabakin, 418.
 maboehoeboehoe, 320.
 mademen-demenan, 523.
 madēsa, 234.
 madija, 426 vlg.
 madjagaoe, 140, 265 [L. 270].
 madjakling; wong —, 394.
 madjapait; wong —, 394.
 madjelek-djelekan, 523.
 madoedoes; maloekat — agoeng, 423 vlg.
 madoewé, 240; madwé, 516 [L. 291]; verg. doewé.
 madroewé, zie tan, droewé.
- maētēhētēh, 182.
 magoesti, 265.
 magogo-gogoan, 426.
 maing, 246; zie kapaiung.
 majahan, — kedēsa, 518, 520; sawah jang —, 518.
 makakaroeh, 529.
 makarja, 400.
 makēdengan ngad, 435.
 makihis, mēkihis, 294, 432 vlg. [L. 58].
 makrama (mēkrama) désa, 193, 217, 231 vlg., 389 vlg., 418, elders; diajahkan — —, 518; — bandjar, 385; — poera dan adat, 445.
 mala, ngoentang —, 460.
 malang, 450, 463.
 malelasti, 402.
 maliali, 303, 548.
 maloekat madoedoes agoeng, 423 vlg.
 mamelah-melahan, 523; verg. matelah-tēlah.
 mamésin, 12.
 mamilang tjanang, 523.
 mamoetoes kekamboe, 425.
 manak-salah, 228, 426 vlg., 431 vlg., 468.
 mandjing, 285 [L. 102]; verg. njampoen, tjampoet; zie ook pandjing.
 manggihin, 400.
 mangkoe (pēmangkoe), 131, 148, 153, 168, 171, 206, 271, 281 [L. 217]; — dalém, 145, 171; — g'dé, 153.
 mangloengah, 432.
 mangoetang bok, 516.
 manis galoengan, 352; boeda —, 192, elders.
 manjampoetin, 513.
 manjaronin karang, 516.
 manji; sēkēhē —, 364 [L. 160].
 manoenasang, 512.
 mantja, 364, 475, 481; — bali krama, 378; — I Dewa Poetoe, 379.
 mantje, — agoeng, — pangedjerowan, — troene, — pangerob, 482; — njoetjoek, 483; perbekel — pangedjerowan, perbekel — troene, 483.
 mantri; wong tanda —, 429.
 maodalan, 426; zie odalan.
 mapakoetesan, 430.
 mapanoenasan, 512.
 mapēdēdamēl, 421.
 mararoedjakan; masakapan —, 425.
 marawajah, 109, 115.
 marēp, 231.
 maroe (ber —) soedara, 435.
 mas koening; poera — —, 217.
 masakapan mararoedjakan, 425; verg. sakap.

maseneng-seneng, 523.
 masidikara, 530.
 matata (mētata) krama, 60 [L. 238];
 — loeng goeh, — tēgak, 81 [L. 240].
 matatah, 516.
 matēgak, 193.
 matēlahtēlah, mētēlahtēlah, 260,
 449—471 passim; verg. mamelahme-
 lahan.
 matēpok sangkoe mas, 422.
 matigang sasih, 426; verg. neloe-
 boelanin.
 matoetang, 502.
 mawintēn, zie mewintēn.
 mebatoe-batoe, 400.
 meberata, 449—471 passim.
 mebijetane, 382.
 mēboeloeng, 2, 22.
 mebrata, 382.
 medēwagama; soempah —, 504.
 medjah pandjing, 482.
 medjaoman, 449.
 medjati, 466; verg. mepedjati.
 medoem, 545; verg. pedoem.
 medoewégama; betara —, 450.
 medroewé, 512.
 megelan, 462.
 mējanin (bēja), 502.
 mekala-boeta, 449.
 mekalakalahan, 460, 463, 525, 528; verg.
 pekala-pekalahan.
 mekandal, 461, 463.
 mekangin, 471.
 mekaoeh, 471.
 mekoerēnan; palas —, 400; zie ook
 sv. atoerang; verg. koerēn.
 mekose, 526.
 mekrambéan; baloe —, 399.
 mēlaisin, 52 [L. 156, 157]; verg. pēlais.
 melakoekan, zie lakoe.
 melanting; poera —, 380.
 melasti, 448.
 mēlis, 181, 201, 322, 465 vlg., elders.
 meloekat, 467, elders.
 meloekoe, 528.
 memadik, 449.
 mēmadjēg (padjēg), 43, 47, 49.
 mēmangkal, 327.
 memangkoe, 461.
 membersikan dēsa, 388—391, elders.
 mēmēras, mēpēras, 466 vlg.
 memoetoeskan perkara, 439.
 mempelai, 460 vlg.
 menaboech déwaratoe Maspait, 369.
 menantoe, 423.
 mengadoekan, 386, 566.
 mengajah, 448, 452 vlg., 521, elders; zie
 ajah, ngajah.

mengakoe hoetang; bersoempah
 —, 386.
 mengajap semajoet, 426, elders.
 mengangkat sentana, 466.
 menganoetkan leteh, 465.
 mengarak déwa, 433.
 mengelarang, 527.
 mengesjakan, 449, 459, elders.
 mēnggadéang, 82 [L. 350].
 mengkeb, 463.
 menimbang, 389, 434, elders.
 meniroe radja, 432.
 menjakap, 522.
 menjalahi adat, 464 vlg.
 memjama toegeilan, 382.
 menjerah diri, serah diri, 407—416.
 menoempahkan diri, 464.
 menoengsoeng, 388.
 menoenggang goenoeng, 375.
 mentah; tanah —, 562.
 mepadik, 459 vlg.
 mēpadoe galoe, 188.
 mepantja, 449—471 passim; metelah-
 telah —, 450 vlg.
 mepedjati, 360, 525; verg. medjati.
 mepepasaksi, 449—471 passim.
 meperadang, 459, 528.
 mepoewangkin, 401.
 meraba-rabaän, 426.
 merabas hoetan, 443.
 merangkat, 463.
 mereboe, 353, 357, 363, elders.
 meretiwi, 381; verg. pritiwi.
 mēroe, 297, 371, elders [L. 214]; — toem-
 pang solas, 351.
 mesadi, 466, 468.
 mesakap, 464 vlg., elders.
 mesakapan, 349—383, 525.
 mesangih, 399, 401.
 mēsaeb bok, 207 [L. 247].
 mēsat, 265 [L. 285].
 mēsawala sabda, 84.
 mēsan doeng watang, 76.
 mēsékēp, 27.
 mēsontēng, 265 [L. 285].
 metangoen, 469.
 metapoek, 452.
 metebasan, 449—471 passim.
 metelah-telah, 449—471 passim; — me-
 pantja, 450 vlg.; verg. matelahtelah.
 mētēn; oemah —, 79, 248, 295, 336, 345.
 metirta, 466, 469, elders; — gamane,
 565.
 metiti gama, 445.
 metjaroe, 361.
 metjatoe, 360.
 metoe anaknia salaki-bi, 431; —
 sapalakèn, 432; zie ametoeaken.
 metoehoen, 470.

metoewa, mertoewa, 422.
 mewidiwedane, 525; verg. sahawidi-wedana.
 mewinten, 260, 449—471 passim [L. 287].
 minggel, 509.
 moat emping, 353, 355.
 moela pasek, 377.
 moelig-moeligan, 424.
 moendoek, 33, 63, 286, elders [L. 431].
 moendoeng, zie asoe.
 moengkah, 453.
 moeroeh, 11.
 moesti, 286.
 mohonadil, — pengadilan, 386, elders.
 mwani; éntal —, 26.

N.

nagabanda, 295.
 Nagasépah (nangka sépah), 317.
 nagih, 502.
 nanding banten, 448.
 nandoe, 129, 333, 418 [L. 155]; — ring bodjog, 126.
 nanggap karang, 446.
 nangkep; sang —, 402.
 naoeban, 348.
 nasi; saja —, 246.
 nawoer; —hoetang ring déwa, 399, 401; — penoekoe, 526.
 nebah-basa, 410.
 nedeg, 522.
 nedoeang, 459.
 neloe boelanin, 399, 401, 516; verg. matigang sasih.
 neng, 508 vlg.
 ngäak pagéhan abian, 400.
 ngabèn, 84, 372, 374, 399, 401, 469 vlg. [L. 51]; zie abèn.
 ngadèg; dëpa —, 19.
 ngagedosang, 547.
 ngajah, 398; rawoeh —, 400.
 ngajahang; —goemi, 89; —loeh, 100.
 ngalapin, 89 [L. 57].
 ngalap-slèng-alap, 435.
 ngambis, 464.
 ngamoe, 7; verg. amoean.
 ngangkep, 463.
 nganteb, ngantebang, 352, 465, 468, elders; zie antebang.
 ngatoerang oedoedan, 181, 196 [L. 330].
 ngatoerin, 353.
 ngawèn, 19.
 ngawinih, 207.
 negaloeng, 388.
 ngékéb, 421, 423.

ngelaslas, 328.
 ngelembar, 459.
 ngélétéhin, 464, elders; zie létéh.
 ngeliak, 387; verg. ngléjak.
 ngeloengaang, 448.
 ngeloengah, 466, 468.
 ngemaling isin abian, 400.
 ngemedalang petjingkrem, 400.
 ngénjoen, 327.
 ngéntjanin, 214.
 ngerangkatang, 526.
 ngibing, 552.
 ngirim, 470.
 nglanjahin, 176.
 ngléjak, 547 [L. 219]; verg. ngeliak.
 ngloeléd, 327.
 ngoengang, 460.
 ngoenja, 527.
 ngoentang mala, 460.
 ngoesaba, 353, 355, 381, 402, en elders; — gdé njepé pèndjor, 454—459.
 ngoesoed waton, 138.
 ngotonin, 451, 516.
 nikah, menikah, menikahkan, 565 vlg.
 nikélsépisan, 399 vlg. [L. 35].
 nista, 426 vlg.
 njada, 193.
 njah, 17, 252.
 njamá paoeman, 516.
 njampoetin, 482 nt., 513; verg. mandjing, tjampoet.
 njandjan, 356, 368.
 njangih, 401.
 njangkepang, 397 vlg., 451, elders; zie sangkepan.
 njatoer, zie tjatoer.
 njawèn (sawèn), 245.
 njeboerin, 466; sentana —, 359, 362, 367, 382, elders.
 njekahin, 502.
 njélang pèdésaän, 245.
 njepé pèndjor, zie ngoesaba.
 njépi, 356, 544; verg. sésépèn.
 njoeħ; salaran —, 6, 24, 63.
 njoetjoek [L. 304]; mantje, —, perbekel —, 483.
 njorah isin abian, 400.
 njoengsoeng, panjoengsoengan, 502, elders; verg. soengsoeng.
 nodije, 522.
 noegoer, 252.
 noenas [L. 57], manoenasang, mapanoenasan, pinoenas, 512 vlg.
 noeroenang glanggang, 103.
 noewain, 188 [L. 247].

O.

odalan, 175, 215, 317, 391, 401 [L. 236]; — sastra, 265; zie maodalan.
 oebah, mengoebah, 439.
 oedoedan; ngatoerang —, 181, 196 [L. 330].
 oekir; oendagi —, 15; toekang —, 291.
 oekoe, woekoe, 401 en elders.
 oekoer, 469.
 oeloen-tjarik; poera —, 217.
 oemah; — aboengkoel, 196; — mētan, 79 nt.; — mētēn, 79, 248, 295, 336, 345.
 oembatan, 460.
 oendagi, — oekir, — tabas, 15; perbekel —, 483.
 oendis, 2, herhaaldelijk.
 oenja, 378.
 oepa saksi, 162.
 oepadrawa, 432.
 oepatjara, oepetjara, 362.
 oepéti, 8, 18, 30, 38, 45, 49, 120, 122, 142, 146, 237, 257, 261, 285, 302, 311 vlg., 326, 345, elders [L. 272, 357 vlg., 433].
 oerak, 207 [L. 38]; — saja pēndjor, 215.
 oeran, 232, 297, elders [L. 251].
 oeritan 1 (3, enz.) tēnah, 164, 245.
 oeroenan, 367, 392; — wang, 518.
 oeroes, mengeroes, 439.
 oesaba, 196, 203, elders [L. 58]; verg. ngoesaba.
 oetama, 426 vlg.
 ombak; ēmpoegan ombaké, 293.
 orang-orang bandjar, — nagari bersama-sama, 417.

P.

pabakti, 232.
 pabianan; ngeroesak —, 400.
 paboentjingan, 423.
 pabresihan; ajer tirta —, 427 vlg.
 padalan, 401; verg. odalan.
 padalēman, 215.
 padamel, pedamel, 423; zie mapēdē-damēl.
 padang dreman, 422, 424.
 padēsaän; wong —, 285.
 padéwasaan, 401.
 padi-gaga, 9, 341, elders.
 padikan; saja —, 104.
 padjēg, 19, 24, 30, 58, 302, herhaaldelijk [L. 115]; verg. apadjēg, mēmadjēg; — kapas, 3.
 padmasana, 351.
 padmi, 380.
 padoeraksa, 297 [L. 214].

padol, 365, 511, 517 [L. 108].
 padosa, zie amatēni.
 padroeuwé, 512.
 padroeewan, 513.
 Pagadoengan (gadoeng), 275.
 paitja leleb, 419.
 pajar, 561 vlg.
 pajoek pēnjoekoetan, 328.
 pakēnan, 113, 187, 217, 543, elders [L. 250].
 pakérang, 355 nt.
 pakeroban; sadji —, 527.
 pakertan dēsa, 182, 252, 547.
 pakingsan, 151.
 pakis, 151.
 Pakisan, 151.
 pakraman, 269.
 palais, zie pelais.
 palak, 56, 57, 64, 71 [L. 344].
 palas mēkoerēnan, 400.
 palasalasan (alas) atjoetok, 231.
 palawangan; soerat —, 234.
 palemahan, pelemahan, 388, 445, elders.
 palinggih, 442, 468; gedong —, 383.
 paleean bakakan, 319.
 paloengan, 17.
 pamadjangan, 424.
 pamaksan (pēmaksan), 449; poera —, 80, 98, 178, 199—201, 206, 228, 230, 298; sēka —, 100, 201, 208, 228 [L. 220].
 paman, 434.
 pamangkoe, 62, 66, 69, 75, 134, 141, 157, 175, 178, 183 vlg., 191, 215, 217, 220, 230, 235, 241, 247, 256, 274, 284, 287, 289, 290, 316, 318, 321, 322, 338 [L. 217, 261, 265]; — g'dé, 252; verg. mangkoe, pē-mangkoe.
 pambékél, 6, 30, 118, 165, 195, 284, elders [L. 291].
 pamékél (= pambékél), 320.
 pamekel, 529; verg. bekel (= uitzet).
 pamēngkang, 181 en elders.
 pamēntjangah, 199 [L. 208].
 pamēradjan pēmēradjan, 422, 428, 528; sekehe —, 407 vlg.
 pamēsoe, 231.
 pamirak, 269, 276, 278 vlg., elders [L. 253, 327].
 pamlin goemi, — sēma, 207.
 pamoendoek danoe, 294 [L. 92].
 pampatan, pempatan, 234, 464, elders; verg. prampatan.
 pamradjaän; poera —, 140, 178.
 panas; membikin — dēsa, 435, 466, elders.
 pandai, pandé (als soedra-klasse), 394 vlg.
 pandé; — proenggoe, 181; — wēsi, 374; perbekel — —, 483.

- pandjeraan, 451.
 pandji (Pandji Sakti), 294.
 pandjing; medjah —, 482; verg. man-djing.
 pandjroan, 527; verg. penjeroan.
 pané, 328.
 panémbak paras, 240, 254 [L. 78, 272].
 panépas paras, 152 [L. 331].
 panganggénang; djoekoeng —, 212 vlg.
 pangébaktian, 254; verg. pabakti.
 pangedjerowan; mantje —, 482; perbekel — —, 483.
 pangékéban; roemah —, 423; tem-pat —, 421; zie ngékéb.
 pangelarang, 527.
 pangelemok, 453.
 pangélingéling, 240, 502, 509, 512, elders [L. 78, 86, 361].
 pangerob; mantje —, 482; zie ook pengerob.
 pangétoes; — djangan, 254 [L. 272]; — djoekoet, 283.
 pangidehan jéh, 469.
 pangkoeng, 72, 91, en elders [L. 431]; — taksoe, 156.
 pangkonan, 398 n. 2.
 pangliman, 98, 191, 309, 476, 482 [L. 21, 267].
 panglionan, 75, 77, 84, 104 [L. 238].
 pangliwétan; balé —, 422, 424.
 pangraos, 512, elders; noenasang —, 513; toeroet —, 516.
 panjoengsoengan, 502.
 panomah; radja —, 527.
 panti; poera —, 362.
 pantja-lima, 460 vlg.; zie bebanten, mepantja.
 paoeman, 81, 175, 514 vlg., 529 vlg., 543 [L. 26, 240]; kliang —, 515.
 paon, 245, 248, 387.
 papah, 286.
 papaiangan, 182, 208, 547 [L. 292]; verg. kapaing.
 papegatan; soerat —, 514.
 papiakan, 508.
 papingitan, 529.
 paradara, 405, 526, 529; verg. pradara.
 paradoeroe, 350 en elders; — desa, 353 en elders; verg. djoeroe.
 paras, 213, en herhaaldelijk; panémbak —, 240, 254 [L. 78, 272]; panépas —, 152 [L. 331].
 parikeramá, 426, 428, elders.
 paroeman; balé —, 383; — kerta negara, 387.
 pasakapan; sadji-sadji —, 527.
 pasamoean; balé —, 381.
 pasedahan; pekasih —, 507.
- pasék, 74, 77, 93, 109, 115, 118, 123, 131, 134, 151, 157, 163 vlg., 175, 179, 183 vlg., 202, 235, 246, 252, 260, 266, 271, 284, 290, 299, 308 vlg., 337 vlg., 372, 449 vlg., 470, 523 [L. 261]; angkatan —, 449; balé —, 202; moela —, 377; poera —, 316, 372; — gelgel, 362.
 pasék (als soedra-klasse), 394.
 pasérah, 283 [L. 237].
 pasiaän, 187.
 pasil, 292.
 pasimpangan, 200 [L. 212]; verg. pe-simpangan.
 patih, pepatih, 243, 530.
 pati, zie pinatinan.
 patita sawa arané, 435.
 patjalang; perbekel —, 483.
 patjingkrém, 97, 139, 311 [L. 236]; ngemedalang —, 400; verg. ketjing-krem.
 patoekoening saoeng, 233.
 patoeroenan, 96, 113, 134, 182, 207, 330, 337, 546, herhaaldelijk [L. 251].
 patoës, 348, 359, 365, 374, 471, elders; bandjar —, 348 n. 1, 354, elders; klian —, 451; sekaha —, 348 n. 1; verg. pe-patoësan.
 patokan; pipil —, 450.
 pawakan, 470 vlg.
 pawiwa; bakti —, 373.
 peboeat, 460.
 pedagingan, 354, 364.
 pédanda, 9, 247, 357, 368, 404, 438, elders [L. 121, 282, 295]; — boeddha, — si-wa, 421, 427, 432; — boedha paksa, — dyaksa-paksa, 434; — istéri, 404 vlg., 527.
 pédangdangan, 328.
 pédésaan; njélang —, 245.
 pédjah, zie mědjah.
 pedjati, 462 vlg., 466, 524 vlg.; menga-toerkan —, 450; zie ook medjati.
 pedoem, 502; verg. medoem.
 pégagan, 339, 341, 343.
 pegangan, 439.
 pégat; balé —, 154, 174, 179, 356, 381, elders [L. 264]; verg. papegatan.
 pegoeroean dësa, 354; verg. goeroen dësa.
 pékagkag, 293.
 pekala-pekalahan, 527; verg. meka-lakalahan.
 pekandal, 461, 465.
 pékaranjan, 231.
 pekarjan, 400 vlg.; zie karja.
 pekaséh, pekasih, 349, 361, 367, 417, 438-440, 472, 476; — pasedahan, 507.
 pekebat, 357.
 pekelem mantja bali krama, 378.

pekérān, 355, 357, 359, elders.
 pēkoe, 363, 496, elders [L. 84].
 pēkoehoedan, 6.
 pelahian, 350—383.
 pelais, plais, 354, 365 [L. 157]; verg.
 mélaisin.
 pelanggaran, 402.
 pēlawangan, 82 [L. 274].
 pēloek kajoe, 139 [L. 247].
 pelekatan; tirta —, 465.
 pelinggih, 362.
 pēlpēl, 11, 332.
 pemadik, 449.
 pēmaksan, zie pamaksan.
 pemaloengan, 350—383.
 pemangkalan, 470.
 pemangkoe, 349—383, 449—471 passim,
 486; — dalem, 451; — gdé, 356; verg.
 pamangkoe.
 pemargin krama désa, 398.
 pemasangan, 352—383.
 pembatan, 459, 470.
 pemboengan; tempat —, 387.
 pemegat, 470.
 pemelakoe, 463.
 pemendak tirta, 402.
 pemeragat, zie atoerang.
 pemeradjān, zie pameradjān.
 pemimpin, 439.
 pemoegboeg, 354.
 pemoeoen; poera dalem —, 443—471
 passim.
 pēmoespa, 470.
 pemopogan, 348.
 pempatan, zie pampatan.
 pēnadaän, 337 vlg.
 penanggapan; goeroe —, 356.
 penangsek, 527.
 pēnaoeng, 228, 233.
 pēnataran; poera —, 244, 354, 382, 444,
 elders.
 pendita, 431, 565, elders; — Boedjang-
 ga-goeroe, — Ksatria, 427; — Si-
 wa Boeda, 564 vlg.
 pēndjor, 299; oerak saja —, 215; zie
 verder bij ngoesaba.
 pengaboeet sawèn, 4 [L. 36, 120].
 pengadjama, 297 [L. 49, 253].
 pengadoean, 386.
 pengajah, 33, 263, 388, 527 [L. 49]; ban-
 djar —, 357; klian —, 62; perbekel
 — dalem, 483; — karoenia radja,
 561; — kedalem, 354 nt., 365, 444, 482;
 — lelebon, 365.
 pengaloe, 263, 333 [L. 250].
 pengambéan, 402.
 pengampak tangloek, 388.
 pengampēl, 244, 254 [L. 49, 272].
 pengangon; poera —, 352 en elders.

pengantén, 421, 461 vlg., elders.
 pengantjil, 561 vlg.
 pengasep; keni —, 398 vlg.
 pengatjin-atjin, 402.
 pengawi; dhro —, 356.
 pengawin [L. 61, 286]; perbekel —,
 483.
 pengedjoekan, 350—383.
 pengedokan; perbekel —, 483.
 pēngélé, 113, 160, 194, 217, 232, 358 [L. 49,
 255].
 pengeleb, 402.
 pēngélem, 6 nt.
 pengempiān, 354, 365.
 pēngénm, 126 [L. 259].
 pēngéntēr, 337 vlg.
 pengenti, 480.
 pengerob, 355, 356, elders; zie ook pa-
 ngerob.
 pengéjtjoban, 292.
 penggajah, 202; — loeh, 168.
 penggawa, 372; — loewanān, — te-
 bēnan, 373; zie ook poenggawa.
 pengilingan; sēma —, 72, 136.
 pengitoekan, 350 n. 2, 352—383.
 penglarang, 527.
 pengloekatan, 460, elders; ajer tirta
 —, 427 vlg.
 pengloerah, 375, 438—440, 473, 476.
 pengloerahan, 472 vlg.
 pengobatan; perbekel —, 483.
 pengoehoean, 350—383.
 pengoelapan, 402.
 pengoeloe, 66 [L. 239]; pengoeloen
 désa, 110, 115; klang —, 517; — di
 tēbēn, — di tengah, 163.
 pengoeloe (= nul), 229.
 pengoening, 462.
 pengoetik, 14.
 pengoöt, 361.
 penjada, 373 [L. 255].
 penjagoengan; tegal —, 444 vlg.
 penjait goenoeng, 402.
 pēnjalah, 293.
 pēnjampingan, 96, 103; verg. sampi-
 ngan.
 pēnjangkanan, 292.
 penjarikan; klian —, 483, 519; rama
 desaring —, 542; — bandjar, 62, 480,
 483; — boekit, 235; — désa, 50, 60,
 62, 67, 74, 77, 82, 88, 98, 99, 110, 115, 118,
 126, 131, 134, 141, 145, 148, 154, 157, 163
 vlg., 175, 183, 195, 209, 220, 233, 235, 246,
 256, 266, 271, 276, 281, 284, 308, 316, 318,
 321, 325, 330, 337 vlg., 350—383, 449 vlg.
 [L. 262]; — gdé, 477; — soebak, 99,
 154.
 penjehēb, 462 vlg.

- penjeroan dalem, 525 vlg.; verg. pan-djroan.
 penjoeb djagat, 402.
 penjoesoean, 17.
 penjoewoengan, 361.
 penoekoe, 526.
 pēnoektoekan, 18.
 penoenan; djero —, 372.
 pepadikan, 459; verg. mepadik; ong-kos —, 462.
 pepamit, 470.
 pepatih, 530.
 pepatoesan, 451; verg. patoës.
 perareman desa, 367, 449, 451, elders; verg. prareman.
 peraroedan, 442.
 pēras, 349—383, 436, 520; memeras, meperas, diperas, 466 vlg.; — pēnjeneng, zie bebanten.
 pērawan, prawan, 423, 448, 565.
 pērbali, 278, 297, 299, 396 [L. 423].
 pērdjawi, 278.
 perbekel, 349—383, 388, 475, 481 vlg., 485, 507, 511, elders; — gong, — njoetjoeck, — pengobatan, — patjalang, — pengawin, — pengedokan, — loepoët senapan, — pandé besi, — oendagi, — pengajah dalem, — mantje pangédjérowan, — mantjetroene, 482, 483; — tiga, 443; verg. prebekel.
 peremas, 374.
 perempoean larangan, 529.
 pergenddakkan, 464.
 perkawinan, 459 vlg.; pakerdjaan —, 421; — menjalahi adat, 464.
 pērmadé, 179, 263 [L. 219].
 pernah, 435.
 persimpangan, 449—471 passim.
 pertiwi, 449, 468, elders; zie ook pritiwi.
 pērwajah, 75 vlg., 84, 104, 109, 115, 118, 543 [L. 259].
 perwangsa, 405.
 pesamoean, 449.
 pesangoe, 400.
 pēsarèn, 80, 139, 187 [L. 57, 247].
 pesimpangan, 352, 362, 369, 392, elders; zie ook pasimpangan, persimpangan.
 pēsoean, 156.
 peson-peson, 444, 450, elders.
 pēswara, 318, 434, 490 [L. 77, 280].
 pētabéh, 188, 259, 497.
 petabih, 542.
 petadjoe, 482.
 petandjoeng, 460.
 petari, 460.
 pētiba djampi, 339.
 petjalang, petjèlang, 550—552.
 petjatoe 348—383, 418, 477, 530; sawah —, 351, 360 elders [L. 103]; tanah — dalem, 447; — — désa, 451 vlg.
 petjakan, 503.
 petjrakèn, 417 vlg.
 pētoeron, 422.
 pewédaän, 468.
 pider, 350, 368, 372, 379.
 pijanak, 502.
 pinang, di —, 527.
 pinatinan (pati); dande —, 526.
 pingit, 162, 190, 387 [L. 286]; poera-dalem —, 443—471 passim; verg. pa-pingitan.
 pinoenas, 512.
 pipil, 67, 228 [L. 20, 113, 275]; — patokan, 450.
 pisah, dipisahkan, 435, 464, elders.
 pitara; sang —, 459, 461, elders.
 pitemes, 407, 412.
 plajan, 77 [L. 237].
 poedja-angga, 395.
 poedjawali, 469, elders.
 poedji, 27, 258, en elders; — sada; djoer-roe —, 377.
 poegpoegan, 11, 53, elders.
 poelasari, 265 [L. 288].
 poendoeng, zie asoe.
 poengakan, 375.
 poenggawa, 161, 188, 198, 247, 252, 294, 439, 475, 481 vlg., elders [L. 121, 284, 303 vlg.]; als dorpsautoriteit: 370; zie ook pengawa.
 poengkatan, 476.
 poengkoesan, 529.
 pōera; laba —, 357; — balé-agoeng, 141, 393, 485 nt., herhaaldelijk [L. 215, 227]; — banoea, 152, 352, elders; — bantés, 144; — bēdoegoel, 349 (zie bēdoegoel); — blan (blahan) danoe, 284; — boekit, 141, 230 [L. 220]; — — baloe, 824; — botok, 141; — brahan, 186, 244; — dadia, 446; — dalem, 96, 108, 112, 187, vlg., 215, 483, herhaaldelijk [L. 219, 326]; — — pingit, — — pemoeoen, 443—471 passim; — — sétra, 372; — dangintjarik, 7; — désa, 281, 298 [L. 215]; — dése, 483; — doekoech, 318; — empelan, 217; — gandaméroe, 225; — goenoeng, 316; — iboe, 55, 199 vlg., elders [L. 208]; — koempiang, 244; — lēbah, 144, 244; — loeoor, 397; — maskoening, 217; — melanting, 380; — Mnasa, 243 vlg.; — oeloen tjarik, 217; — pamaksan, 80, 98, 178, 199—201, 206, 228, 230, 298 [L. 220]; — pamradjaän, 140, 178; — panti, 362; — pasék, 316, 372; — pēnaroengan, 284; — pēna-

taran, 244, 354, 444; — pěngangon, 352, 362; — pěngeloë, 281; — poerwa boemi, 350; — poesëh, 33, 393, 445 vlg., 483 [L. 215]; — poetjak, 358; — sanghiang tegal, 349; — alang, 353; — sëgara, 96, 201, elders; — sëmboehoe [tëmboekoe?], 187; — soebak, 393; — taman, 328; — tégëh, 362; — toekad, 141; — wingin, 309.

poerana, 351.

poeri, 9, 187, 295, 482, elders [L. 303].

poernama, 92, en elders [L. 269]; — ning kasa, — karo, — ketiga, — kapat, — kelima, — kedasa, — désta, 371; — sasih kapat, 376.

poerwa-boemi, poera — —, 350, en elders.

poesaka djaba, 561.

poesëh; poera (di) —, 33, 445—471 pasim, 483, elders [L. 215, 227].

poetjak; poera —, 358.

poetoe, 435.

poetoes, memoetoeskan, kepoetoesan, 439, elders.

poetra; goeroe —, 404.

pohongan, 525.

pondjokan, 292.

pondong, 11.

pontang, 14, 91.

pradara, 435; verg. paradara.

prajastjita, 431.

prampatan, 220; verg. pampatan.

prareman, 401; verg. parareman.

pras (péras), 349 n. 1.

prebéja, 514.

prebekel, 417; zie ook perbekel.

predaméjan, 514.

presasti, 378; lontar —, 371.

pripian, 293.

pritiwi, 435, 468; iboe —, 464; verg. pertiwi.

R.

rabi, zie arabian.

rabas, merabas, 385.

radja, 428, en herhaalde lijk; saloe —, 428 vlg.; — panomah, 527; zie ook sarradja.

rama, 502; — désa, 233, 545 [L. 238]; — — ring penjarikan, 542; verg. krama-désa.

ramboet sedana, 493 [L. 215].

ramoean, 354.

rampag, 391; di —, ditjaboet, 471.

rangkat, angrangkat, 435.

raos; djoerœ —, 183.

ranggon, 335, 340.

raré; sémé —, 357; — boentjing, 426, 429.

raroed, 442; zie ook peraroedan.

ratoe, 408.

rawoeh; wawoeh —, 398 vlg.; — ngajah, 400.

rédjang, 197, 269, 299 [L. 59, 247].

rerama dimisan, — dimindon, 464.

rëramon, 116 nt.

rerampai, 474.

rërasmën, 116.

rërontèk, 260 [L. 287].

resi; sang — tjatoer patah; — Siwa, — Boda, — Bagawan, — Boedjangga-goeroe, 427.

rïntisan, 370.

roban, 6, 355, 446, 543, 548; krama —, 448; sekaha —, 502 vlg.

roedjak boni, 153, 285 [L. 41].

roemah dara, 447.

roeroe-roeroehan, 391.

rong, 299.

S.

sabda; mesawala —, 84.

saboek, 77.

sadjén, 421, 422, 431 en herhaalde lijk.

sadjipakeroban, — pekalapékala-han, 527.

sahawidi-wedana, 527; verg. mewidi-wedane.

sahsahan, 18.

saih, 512 vlg.

saing, 370, 372 vlg.

saja, 84, 138, 140, 162, 195, 208, 215, 264, 299, 308, 311, 339, 543, 546 [L. 22, 29 vlg., 238, 263]; oerak — pëndjor, 215; — basé, 75, 93, 98; — gdé, 75; — karia, 104; — nasi, — toewak, 246; — padikan, 104; — sangkëpan, 104; — taoen, 99 [L. 22].

saje, 480, 522.

sakap, 500, 529 vlg.; disakapang, 524; verg. menjakap, masakapan, sasa-kapan.

saksi; adéwa —, 532; oepa —, 162.

salah, kesalahan, dipersalahkan, 390 en elders; manak —, 228, 426 vlg., 468; — krama, 387, 404, 466; zie menjalahi.

salain, 355, 356, 358, elders.

salaran njoeh, 6, 24, 63.

salit, sesalitan, 399.

saloe-radja, 428 vlg.

saloeeloet; kain —, 424.

sama; disamai bahasa, 408.

- samoestjaja gama, 434 vlg.
 sampi borang, 4.
 sampingan, 56, 58, 94, 113, 117, 133, 137
 vlg., 157, 160, 164, 166, 193 vlg., 230, 232,
 244, 248, 278, 324 vlg., 544, elders [L. 243
 vlg., 346]; verg. pěnjampingan.
 sanak didarma — ing iboe, 434 vlg.
 sanggah, 79, 91, 134, 198, 340, 353, elders
 [L. 76, 212]; toenggal —, 246 [L. 236];
 — agöeng, 381; — kemoelaän, 360,
 372, 449—471 passim, elders [L. 213].
 sanggaragoeng, 372 vlg., 431, elders.
 sanggartawang, 424, di —, 468.
 sangging, 15.
 sanghiang; poera — alang, 353; —
 — tegal, 349, 353.
 sangjang, 552.
 sangkep, 451; verg. sangkepan,
 njangkepang.
 sangképan, 75, 81, 175, 195, 246, 543,
 elders [L. 26, 240]; saja —, 104; zie
 njangkepang.
 sangkemas, 422; — soetji, 424.
 sangkringan, sasangkringan, 525
 vlg., 529.
 sanistjara-klion, 298 [L. 26].
 santoen, 15.
 saoeng; patoekoening —, 233.
 sapalakèn; metoe anaknia —, 432.
 sapoeh; djoerøe —, 184.
 sapoet, 77 [L. 27].
 sara samoestja(ja) gama, 434 vlg.
 saradja doeñèn dèsa, 161, 546.
 sarma, 405.
 sasajoet, 279.
 -sasakapan goemi, 233; verg. sakap.
 sasalaran, 254 [L. 272]; verg. salaran.
 sasangkreban, 526.
 sasih; matigang, —, 426; — kapat
 enz, 19, 371, elders; — kartika, 233; —
 kasa, — karo, — sada, enz, 453 vlg.
 sasontèng, kasasontèngan, 265.
 sastra; odalan —, 265.
 satak; gebog —, 447—471 passim.
 satria (ksatria), 198, 201, 219, 244, 299
 [L. 197].
 sawah, 81, 106, 165, 176, 226 vlg., 251, 275,
 elders [L. 12 vlg., 99 vlg., 271, 361]; —
 boekti, — droewé djabé, 474; —
 jang maahan, 518; — laba, 417 vlg.;
 — petjatoe, 351, 354, 360, elders.
 sawah (= waterleiding, Bal.), 266.
 sawèn, 4, 234, 361 [L. 34, 36]; penga-
 boet —, 4 [L. 36, 120]; verg. njawèn.
 sebál (sébél), 425.
 sëbél, 175, 264, 337, 382, 388—391, elders
 [L. 64].
 -sédahan, 29, 88, 183; — abian, 380; —
 agoeng, 367, 438, 440, 473—479; — loeh,
- 93, 98; — témboekoe, 6 [L. 19, 23 vlg.,
 92]; zie ook pěkaséh.
 sedana; ramboet —, 493.
 ségara; poera —, 96, 201, elders [L.
 220].
 séka, 90, 204, herhaaldelijk; balé —, 288;
 kliaan —, 102, 301; — basir, 62; —
 dalem, 235, 290; — dësa, 256, 337 [L.
 420]; — djambangan, 27; — dja-
 ring, 101; — gamélan, 62, 336; —
 gong, 159, 251, 337 [L. 247]; — igé, 101,
 125; — pemaksan, 100, 201, 208,
 228 [L. 220]; — troena, 251, 337; zie
 verder sekaha, sékéh.
 sekaha, 470.
 sekaha (séka), 62 nt.; — patoës, 348
 n. 2; — roban, 502 vlg.; — soebak,
 473, 476; zie sekaha, sékéh.
 sékéh, 391; bandjar — manji, 364;
 kliaan — adar, 380; — bandjar, —
 désé, 483; — baris, — gong, — ébat,
 448; — dëhë troena, 370, 378; — dë-
 rép, 517; — pémérädjan, 407 vlg.; zie
 verder sekaha, sékéh.
 séla; damar —, 14.
 selambat sesoehoen, 367.
 selang, 449.
 selé, s'lé, 459, 469.
 sélid, 3; verg. asélid.
 selidihi; sentana —, 362; verg. sili-
 dihi.
 selong, selongan, 387, 465, 525.
 séma, 39, 240, 547 [L. 291, 411]; pamlin
 —, 207; — pengilingan, 72, 136; zie
 ook sémé.
 semajoet, sembajoet, 422, 425; me-
 ngajap —, 426, elders.
 sémbir, 66.
 sémb'oehoe [témboekoe?]; poera —,
 187.
 sémé, 357; — bangsél, — gdé, — tje-
 rik, 356; — raré, 357; verg. sémá.
 sémoedjan, 57 vlg. [L. 244].
 sëna, 17, 27, elders.
 senantanaäng, 138.
 sëndawanán, 293.
 senggoe, 362.
 senggoehoe, 394 vlg., 427 vlg.
 séntana, 195, 214, 217, 230, 317, 349—383,
 386, 399, 466 vlg. [L. 254]; — njebœ-
 rin, 359, 362, 367, elders; — selidihi,
 362.
 sepangan, 435.
 sepingan, 385.
 sepihan; nikel —, 399 vlg.
 serah diri, menjerah diri, 407—416;
 srahkan, 418.
 sesanggi, 386.
 sesantoenmekandal, 349.

sēsaön, 297.
 sesari, 384 [L. 57].
 sēsēban, 2.
 sēsēpēn, 160, 201, 228, 234, 250, 298, 315,
 320, 544, elders [L. 253]; verg. njépi.
 sēsēr, 292, 345; djoekoeng —, 213.
 sesomah, 399.
 sewinih, 385; zie ook soewinih.
 si, 396.
 sibak, 27.
 sidikara, 530.
 sigar-gësing, — boeloch, 129.
 sikoet, 17, 61, 103, 443, elders; verg. asi-
 koet; — doeang tali, — sioe, 443,
 elders.
 siksa, 440.
 silidihî, 466 vlg.; verg. selidihî.
 silihasih; kain —, 424.
 sima, — dësa, 4, 83—84, 92, 98, 103, 108—
 109, 117—118, 125, 128, 131, 133, 140—144,
 145, 161—163, 182, 188—191, 207—209, 215,
 220, 228, 231—235, 247, 251 vlg., 260, 265
 vlg., 270, 274, 276, 278 vlg., 284, 298, 308,
 314—315, 317, 320, 324 vlg., 330, 541 [L.
 31 vlg.]; kërtä —, 337, 542.
 simpangan, 353; verg. pa-, pesimpa-
 ngan.
 singgoekan, 60, 66, 109, 118, 449 vlg.
 [L. 259].
 singihin, 340.
 sire empoe, 383.
 Siwa, 395, elders; pedanda, pandita,
 resi —, 427, 432.
 sjah, zie mengesjahan.
 soebak, 3, 203, 214, 217, 225—227, 240, 251,
 298, 315, 393, 472, 476, elders [L. 16 vlg.,
 362]; klian —, 318, 367, elders [L. 19
 vlg.]; krama —, 369, 474; penjari-
 kan —, 99, 154; sekaha —, 473, 476;
 tegal —, 98.
 soedra, 198, 214, 219, 244, 369, 394 vlg.,
 404, 470, elders [L. 153, 197, 296]; — dja-
 ti, 395.
 soeka-doeka, 350, 353, 399, elders.
 soekoe-pat, 462.
 soemangèn, 372.
 soemanggë; balé —, 247.
 soempah, 464; balik —, 264, 383 [L. 56,
 263]; — medéwagama, 504; verg.
 bersoempah, menjoempahkan
 diri.
 soengga, 109.
 soengsoeng, 388 n. 5, 443, elders; verg.
 njoengsoeng, menoengsoeng.
 soerat; — asaloesoel, 407; — kepoe-
 toesan, 439; — lekita, 503; — pala-
 wangan, 234; — papegatan, 514; —
 wasiat, 407.
 soesook; kahang —, 23.

soesoetjian; balé —, 376.
 soewinih, 367, 474 [L. 118, 372];
 boekti, 474; zie ook sewinih.
 sok, 221, 342.
 solasan, 141, 161.
 sopak, 17 vlg.
 sotja, 15.
 sridandan, 97.

T.

tabas; oendagi —, 15.
 tachta, bertachta, 434, elders.
 tadji, 91.
 tadtadan, 505.
 takatoeroen, 60, 160, 214.
 takëd (ongeveer één kat), 3, 463.
 takëdan, 3.
 takin, 339.
 takloek (taloek), 439.
 taksoe; pangkoeng —, 156 [L. 216].
 taler, 516, elders.
 tambah, 73.
 tambang, 291.
 tamijoe, nanijoe, patamijoe, 502.
 tan madroewé (madoewé) kahja-
 ngan enz., 240, 547.
 tanah; — ajahan, 451 vlg., 465 vlg.; —
 aon, 302, herhaaldelijk; — asah,
 doendoeng; — tongkak, 95; — dë-
 sa, 253; — galgalan, 367; — kwalo-
 nan, 170, 214, 542 [L. 324, 425]; — la-
 pang, 302; — legit, 241, elders; — loe-
 poet, 518; — mentah, 562; — petja-
 toe dalem, — dësa, 451 vlg.
 tanam; bertjoetjoek —, 385.
 tanda boekti, 527.
 tanem; mebije —, 382.
 tanggoengan, 391.
 tangloek; pengampak —, 388.
 taoem, 11 [L. 153].
 taoen; saja —, 99 [L. 22].
 tapa, atapa, bertapa, 427, elders.
 tapoek; zie metapoek, tetapoekan.
 tatakan behe, 470.
 tebas, zie metebasan, tetebasan.
 tëbën (di —), 247, 345; pëngueloe di
 —, 163; tjëtjaron bantëñ di —, 220.
 tebënan; pengawa —, 373.
 tëbih, 17.
 tégak; matata —, 81 [L. 240]; verg.
 atégakan, matégak.
 tégakan, 227, 230 vlg., 244 vlg., 246, elders
 [L. 38, 240].
 tégal, 1, en herhaaldelijk; — ajah, 349;
 — dësa; — soebak, 98; — djagoeng;
 — penjagoengan, 444 vlg.; — lan-
 tang, 176.

- tēgēh; bandjar —, 152; poera —, 362.
 tēgēn, 285.
- tēmboekoe; sēdahan —, 6 [L. 19, 23 vlg., 92]; zie ook sēmboehoe.
- tēmpēk, 72, 153, 188, 231, 372, en elders [L. 21]; klian —, 171, 247.
- temwang, 547.
- tēnah, 231, 477; oeritan 1 (3 enz.) → 164, 245; — winih, 21, 227, 474, elders [L. 112 vlg.].
- tēngah, 502; droewé —, 385, 408 nt., 410, 416, 505 vlg.; pēngeloë di —, 163; titi —, 372 vlg.
- tēngēd, 30, 33 en elders [L. 89, 227, 320].
- tēngen; kebajan —, kesinggoekan —, 373.
- tenoeng, 440.
- tēpin danoené, 293.
- terob, 470.
- teroena, zie troena.
- tetabohan, 397.
- tetamijan; karang —, 351.
- tetapoékan, 452.
- tetebasan, 431 vlg.
- tetoekon, 470.
- tigasana, 476, 517 [L. 115].
- tihing; kēbon —, 148 [L. 414].
- tihis, 155, 175 [L. 98].
- tilēm, 92, elders [L. 269].
- timbang, 3, elders [L. 115, 142].
- tindjak; dēpa —, 19.
- tindjoeng, 17.
- tinggi, 178, 299; klian —, 299, 308, 330 [L. 267].
- tirta, tirte, 383, en herhaalde lijk; ditir-tai, 426; air —, 422; — — pabresihan dan pangloekatan, 427, 465, elders; pemendak —, 402; toja —, 395 elders.
- titah, 435.
- titi gama, 453.
- titigonggang, 351, 353, 358, 360, 361, 369, 380 vlg.
- titi-swaran dēsa, 270.
- titi tengah, 372 vlg.
- tjaboet; dirampag ditjaboet, 471; ditjaboet, mentjaboet, 519—521.
- tjai, 410.
- tjaképan, 324.
- tjambrä; djaragan —, 70.
- tjampoet (= naasting): 349, 351, 482 nt., 518 vlg.; katjampoetang, 512; (= kinderloos): 409, 452, 504, 511, 516.
- tjampoetan, 513.
- tjanang, 188, 235, 247, 259; mamitang —, 523.
- tjandang, 53.
- tjangkang, 127.
- tjarik (sawah), 502, 516, elders [L. 103, 115].
- tjatjakan, 502.
- tjatoe (ambt), 449 vlg.
- tjatoe (maat), 502, elders.
- tjatoer-moeka, 375.
- tjatoer-patah; sang — —, 427.
- tjēhēng, 95.
- tjēking, 186 en elders.
- tjēnana (tjēndana), 140, elders [L. 270].
- tjēngkang, 17 [L. 86].
- tjērah, 293.
- tjerik; sēmē —, 356.
- tjetjampoetan, 519, 521.
- tjētjandēn, 424.
- tjētjaron, 160, 201 [L. 253]; — bantēn di tēbēn, 220.
- tjētjēndēkan, 260.
- tjitan kan koemasari, — lēbēng, — poehoenan, 293.
- tjoeki; batoen —, 422, 424.
- tjoetak, 512.
- tjokorda, 384.
- tlabah, 120, elders [L. 78, 80].
- toea; dehe —, 501.
- toegelan; menjama —, 382.
- toegoe (= steenen pilaartje), 196, 224 [L. 207].
- toegoe (dēsa-bestuurslid), 337 vlg.
- toekad, 1, en herhaalde lijk [L. 80, 413]; poera —, 141.
- toekang-oekir, 291.
- toekon; amandel —, 526.
- toektoek, 19; verg. penoektoekan.
- toeloes ajoe, 450.
- toembakan, 382.
- toembēn maotonan, 516.
- toemin, 435.
- toempang, 351 en elders; mēroe — solas, 351; — asa, 381.
- toempēk, 287.
- toempi, 54.
- toenang, toenangan, bertoena-nigan, 526 vlg.
- toendoen, 399; — moesoh, 443.
- toenggal sanggah, 246 [L. 236].
- toenggoel, 260 [L. 287].
- toeroes-loemoeng, 462.
- toeroet, mitoeroet perēntah, 398, elders; — pangraos, 516, elders.
- toetoeg kamboean, 467.
- toewak, 26 vlg., en herhaalde lijk [L. 293]; saja —, 246.
- togok, 91.
- toh, 188, 259, 542.
- toja tirta, 395, elders; — padijoesa, 429.
- tongkak; tanah —, 95.
- toros, 26, en elders.

triwangsa, 349, 367, 379, 394, 405, elders.
 troena, 80, 98, 163, 187, 217, 263, 336, 373,
 en herhaalde lijk; dēhē —, 350—383; ke-
 bajan —, 356, elders; klian —, 372;
 krama —, 372, 448; sēka —, 251, 337;
 — boenga, 178 [L. 246].
 troene; mantje —, 482; perbekel —
 —, 483.
 Troenjan, 378.

W.

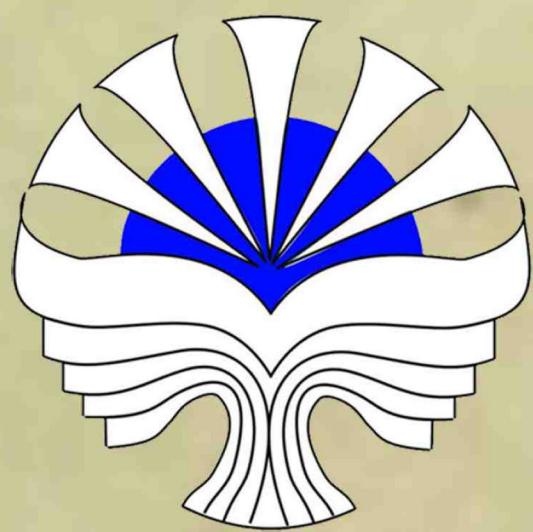
wa', 434 vlg.
 wadah, 15, 336, 372, elders; wantilan
 —, 401.
 wadjib, kewadjiban, 446, 449, elders.
 wadoe, 466, elders.
 wajah, 435, 502.
 wakil, 478, 482; mewakili, 439.
 walagara, 528 nt.
 walat sahasa, 390.
 wantilan wadah, 401.
 waranoegraha, 512.
 warang, 435.

wargi, 396.
 wasiat; soerat —, 407.
 waton; ngoesoed —, 138.
 wawoeh-rawoeh, 398 vlg.
 wēda, 395; diwēdai, 421 vlg.; tempa
 mawēda, 427; zie nog pe wēdaän.
 wenang, 426 vlg., 516, elders.
 werti sesane, 534.
 wésia, 178, 198, 201, 214, 219, 244, 274, 40
 429 [L. 197].
 wingin; poera —, 309.
 winih; tenah —, 21, 227, 474, elders [L.
 112 vlg.]; verg. ngawinih.
 wirang; kang adroewé —, 528.
 wiwaha karia, 423.
 woekoe (oekoe), 401 en elders.
 wong; — akèh, 417 nt.; — madja
 kling, — madjapait, 394; — padè
 saän, 285; — tanda mantri, 429.
 wrēspati-manis, 330.

Z.

zinah; berzinah, 529.

PERPUSTAKAAN NASIONAL RI



PERPUSTAKAAN NASIONAL REPUBLIK INDONESIA

